

サービス(第35類－第45類)全類通しアルファベット順一覧表日本語訳

P

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
42	P#0001	packaging design	包装デザインの考案	42P01	420050		
39	P#0002	packaging of goods	貨物のこん包	39E01	390022		
38	P#0003	paging services [radio, telephone or other means of electronic communication]	無線呼出し	38A01	380028		
37	P#0004	painting or repair of signs	看板の塗装又は修理	37E10	370040		
37	P#0005	painting, interior and exterior	屋内及び屋外の塗装	37A01	370068		
44	P#0006	palliative care	緩和ケア	42V02	440218		
40	P#0007	paper finishing	紙の仕上げ加工	40C05	400006		
37	P#0008	paper hanging	壁紙張り	37A01	370064		
40	P#0009	paper treating	紙の加工	40C05	400061		
39	P#0010	parcel delivery	小荷物の配達	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390020		
39	P#0011	parking lot services	駐車場の提供及び管理	39K02, 39K06	390033		
39	P#0012	parking place rental	駐車場の貸与	39K02	390042		
41	P#0013	party planning [entertainment]	パーティの企画	41F06	410060		
37	P#0014	passenger elevator installation and repair	乗客用エレベーターの設置工事及び修理	37A01, 37D02	370004		
37	P#0015	passenger lift installation and repair	乗客用昇降機の設置工事及び修理	37A01, 37D02	370004		
39	P#0016	passenger transport	旅客輸送	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390051		
40	P#0017	pasteurising of food and beverages	飲食物の低温殺菌	40C09	400130		
40	P#0018	pasteurizing of food and beverages	飲食物の低温殺菌	40C09	400130		
42	P#0019	paternity testing	父子鑑定	42Q01	420314		
44	P#0020	pathological examination for medical diagnosis and treatment	診断又は治療のための病理分析	42V02	440274		
44	P#0021	pathological testing for diagnostic and treatment purposes	診断及び治療のための病理検査	42V02	440277		
42	P#0022	pathological testing for forensic purposes	法医学のための病理検査	42Q01	420308		
40	P#0023	pattern printing	捺染加工	40A01	400022		
36	P#0024	pawnbrokerage	質屋による資金の貸付	36A01	360031		
35	P#0025	pay per click advertising	クリック報酬型広告	35A01	350113		
35	P#0026	payroll preparation	給料支払名簿の作成	35G03	350067		
40	P#0027	permanent-press treatment of fabrics	布地の耐久プレス加工	40A01	400014		
45	P#0028	personal background investigations	身元調査	42U01	450199		
45	P#0029	personal bodyguarding	身辺の警備	42T01	450001		
43	P#0030	personal chef services	個々の需要に応じた料理人による飲食物の提供	42B01	430200		
45	P#0031	personal letter writing	私信の代筆	42Z99	450228		
45	P#0032	personal shopping for others	買い物の代行	42W03	450254		
41	P#0033	personal trainer services [fitness training]	個人指導（フィットネストレーニング）	41A01	410193		
45	P#0034	personal wardrobe styling consultancy	衣装の選定	42C01, 42G03	450227		
35	P#0035	personnel management consultancy	人事管理に関する指導及び助言	35B01	350019		
35	P#0036	personnel recruitment	人材募集	35D01	350068		
44	P#0037	pest control services for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry	害虫の駆除（農業・水産養殖業・園芸又は林業に関するもの）	42M02	440220		
37	P#0038	pest control services, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry	害虫の駆除（農業、水産養殖業、園芸又は林業に関するものを除く。）	37H02	370143		
44	P#0039	pet grooming	ペットの美容	42V04	440173		
45	P#0040	pet sitting	ペットの世話	42V04	450198		
44	P#0041	pharmacy advice	薬局における助言	42V02	440154		

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
40	P#0042	photocomposing services	写真植字	42F01	400114		
35	P#0043	photocopying services	複写機による書類の複製	35G02	350009		
37	P#0044	photographic apparatus repair	写真機械器具の修理	37D01	370002		
40	P#0045	photographic film development	写真用フィルムの現像	40D01	400023		
41	P#0046	photographic imaging services by drone	ドローンによる写真撮影	42E01	410236		
40	P#0047	photographic printing	写真の焼付け	40D01	400089		
41	P#0048	photographic reporting	写真による報道	42G99	410100		
41	P#0049	photography	写真の撮影	42E01	410101		
40	P#0050	photogravure	グラビア製版	40H02	400090		
41	P#0051	physical education	体育の教授	41A01	410012		
41	P#0052	physical fitness assessment services for training purposes	トレーニング目的の体力評価	41A01	410229		
45	P#0053	physical security consultancy	身体上の保安に関する助言	42T01	450117		
39	P#0054	physical storage of electronically stored data or documents	電子データを記憶させた記録媒体又は文書の物理的な保管	39H01, 39H02	390094		
44	P#0055	physical therapy	物理療法又は理学療法による治療	42V02	440097		
44	P#0056	physiotherapy	物理療法又は理学療法による治療	42V02	440097		
37	P#0057	pier breakwater building	防波堤の建設工事	37A01	370061		
39	P#0058	piloting	水先案内	39F03	390052		
39	P#0059	piloting of civilian drones	民間用ドローンの操縦	39D01	390118		
37	P#0060	pipeline construction and maintenance	パイプラインの敷設工事及び保守	37A01	370063		
40	P#0061	planing of materials	材料の平削り	40C01, 40C02 40C03, 40C04 40C06, 40C08	400050		
45	P#0062	planning and arranging of wedding ceremonies	結婚式の企画及び手配	42H02	450217		
44	P#0063	plant nursery services	苗の育成	42L01	440094		
37	P#0064	plastering	左官工事	37A01	370070		
44	P#0065	plastic surgery	形成外科医業	42V02	440156		
42	P#0066	platform as a service [PaaS]	コンピュータソフトウェアプラットフォームの提供 (PaaS)	42X11	420248		
39	P#0067	pleasure boat transport	遊覧船による輸送	39C01	390011		
37	P#0068	plumbing	配管工事	37A01	370071		
45	P#0069	political lobbying services	政治的なロビー活動	42Z99	450249		
39	P#0070	portage	運送	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390021		
44	P#0071	postnatal care services	出生後のケア	42V01, 42V03	440237		
40	P#0072	pottery firing	陶器の焼成	40C03	400015		
41	P#0073	practical training [demonstration]	実地教育	41A01	410061		
35	P#0074	preparation of business profitability studies	事業の収益性調査の作成	35B01	350169		
44	P#0075	preparation of prescriptions by pharmacists	薬剤師による調剤	42V02	440204		
36	P#0076	preparation of quotes for cost estimation purposes	コスト見積りのための見積額の作成 (財務評価)	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360126		
41	P#0077	presentation of circus performances	サーカスの上演	41E03	410009		
41	P#0078	presentation of drone light shows	ドローンによるライトショーの上演	41E03	410271		
35	P#0079	presentation of goods on communication media, for retail purposes	販売を目的とした、各種通信媒体による商品の紹介	35A01, 35B01	350092		
41	P#0080	presentation of live performances	演芸の上演、演劇の上演、音楽の演奏	41E03	410056		
41	P#0081	presentation of variety shows	バラエティーショーの上演	41E03	410027		

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
41	P#0082	presenting museum exhibitions	美術館における展示	41C03	410248		
37	P#0083	pressing of clothing	被服のプレス	37F02	370062		
35	P#0084	price comparison services	価格比較の調査	35B01	350091		
40	P#0085	printing	印刷	42F01	400111		
40	P#0086	processing of cinematographic films	映画用フィルムの現像	40D01	400002		
36	P#0087	processing of credit card payments	クレジットカード利用者に代わってする支払代金の清算	36A01	360056		
36	P#0088	processing of debit card payments	デビットカード利用者に代わってする支払代金の決済	36A01	360057		
40	P#0089	processing of hazardous materials for decontamination	除染のための危険物の処理	37G06	400109		
40	P#0090	processing of oil	油の加工	40C09, 40H99	400091		
35	P#0091	procurement services for others [purchasing goods and services for other businesses]	他人の事業のために行う物品の調達及びサービスの手配	35B01	350085		
35	P#0092	production of advertising films	広告用映画の制作	35A01	350104		
40	P#0093	production of energy	ガス・電気・熱エネルギーの生産	40H99	400103		
41	P#0094	production of music	音楽のプロデュース（企画・制作）	41E05	410196		
41	P#0095	production of podcasts	ポッドキャストの制作	41E04, 41E05	410249		
41	P#0096	production of radio and television programmes	ラジオ及びテレビジョンの番組の制作	41E04	410026		
40	P#0097	production of renewable green energy	[再生可能なグリーンエネルギーの生産]	—	400143	*	
41	P#0098	production of shows	ショーの演出	41E03	410030		
35	P#0099	production of teleshopping programmes	テレビショッピング用番組の制作	35A01	350137		
35	P#0100	production of teleshopping programs	テレビショッピング用番組の制作	35A01	350137		
35	P#0101	professional business consultancy	事業に関する指導及び助言	35B01	350062		
35	P#0102	promotion of goods and services through sponsorship of sports events	スポーツイベントの後援を通じて行う商品及び役務の販売促進・提供促進のための企画及びその実行の代理	35A01, 35A02 35B01	350141		
35	P#0103	promotion of goods through influencers	[インフルエンサーを通じた商品の販売促進]	—	350179	*	
36	P#0104	provident fund services	準備基金業務	36A01, 36B01 36C01	360109		
38	P#0105	providing access to blockchain networks	ブロックチェーンネットワークへの接続の提供	38A01	380057		
38	P#0106	providing access to databases	データベースへの接続用回線の提供	38A01	380044		
43	P#0107	providing airport lounges	空港ラウンジの提供	42A01, 42B01	430214		
41	P#0108	providing amusement arcade services	ゲームセンターの提供	41K01	410084		
35	P#0109	providing business information	事業に関する情報の提供	35B01	350065		
35	P#0110	providing business information via a website	ウェブサイト経由による事業に関する情報の提供	35B01	350119		
43	P#0111	providing campground facilities	キャンプ場施設の提供	42A01	430026		
41	P#0112	providing casino facilities [gambling]	カジノ施設の提供	41K01	410042		
38	P#0113	providing chatrooms in virtual environments	仮想空間におけるチャットルーム形式による通信	38A01	380058		
35	P#0114	providing commercial and business contact information	取引相手先の商業及び事業に関する情報の提供	35B01	350110		

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
35	P#0115	providing commercial information and advice for consumers in the choice of products and services	消費者のための商品及び役務の選択における助言と情報の提供	35L01	350093		
44	P#0116	providing community gardening facilities	コミュニティガーデニング施設の提供	41K01, 41K02	440248		
37	P#0117	providing construction information	建設工事に関する情報の提供	37A01	370104		
39	P#0118	providing driving directions for travel purposes	移動のための運転の道順に関する情報の提供	39B02	390108		
41	P#0119	providing facilities for playing Live Action Role Playing [LARP] games	[ライブアクションロールプレイングゲーム (LARP) 用施設の提供]	—	410254	*	
41	P#0120	providing films, not downloadable, via video-on-demand services	ビデオオンデマンドによるダウンロード不可能な映画の配給	41E02	410208		
36	P#0121	providing financial information	金融又は財務に関する情報の提供	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360059		
36	P#0122	providing financial information via a website	ウェブサイト経由による金融又は財務に関する情報の提供	36A01, 36B01 36D01, 36H01	360113		
42	P#0123	providing geographic information	地理情報の提供	42G99	420275		
41	P#0124	providing golf facilities	ゴルフ施設の提供	41J01	410053		
43	P#0125	providing information and advice in relation to the preparation of meals	飲食物の提供に伴う食事の準備に関する情報の提供及び助言	42B01	430199		
41	P#0126	providing information in the field of education	教育の分野における情報の提供	41A01	410048		
41	P#0127	providing information in the field of entertainment	娯楽分野における情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410050		
38	P#0128	providing information in the field of telecommunications	電気通信に関する情報の提供	38A01, 38B01	380027		
42	P#0129	providing information relating to computer technology and programming via a website	ウェブサイト経由によるコンピュータ技術及びコンピュータプログラミングに関する情報の提供	42N03, 42P02 42Q02, 42Q99	420227		
40	P#0130	providing information relating to material treatment	材料処理に関する情報の提供	40K01	400087		
41	P#0131	providing information relating to recreational activities	レクリエーション活動に関する情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410064		
37	P#0132	providing information relating to repairs	[修理情報の提供]	—	370105	*	
39	P#0133	providing information relating to storage services	保管サービスに関する情報の提供	39H01, 39H02	390076		
36	P#0134	providing insurance information	保険情報の提供	36C01	360060		
38	P#0135	providing internet chatrooms	インターネット利用のチャットルーム形式による電子掲示板通信	38A01	380043		
44	P#0136	providing mental health rehabilitation facilities	精神的リハビリテーション施設の提供	42V01, 42V02	440270		
42	P#0137	providing meteorological information	気象情報の提供	42G01	420076		
41	P#0138	providing museum facilities	美術館の施設の提供	41K02	410062		

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
45	P#0139	providing non-medical in-home care services for individuals	家事の代行、在宅での介護及びベビーシッティング	42W01, 42W02 42W03	450265		
41	P#0140	providing online electronic publications, not downloadable	オンラインによる電子出版物の提供（ダウンロードできないものに限る。）	41C02	410099		
38	P#0141	providing online forums	オンラインフォーラム形式による通信	38A01	380050		
42	P#0142	providing online geographic maps, not downloadable	オンラインによるダウンロードできない地図の提供	42G99	420276		
41	P#0143	providing online images, not downloadable	オンラインによる画像の提供（ダウンロードできないものに限る。）	41E02	410252		
41	P#0144	providing online music, not downloadable	オンラインによる音楽の提供（ダウンロードできないものに限る。）	41E03	410200		
42	P#0145	providing online non-downloadable computer software	オンラインによるダウンロードが不可能なコンピュータソフトウェアの提供	42X11	420300		
42	P#0146	providing online non-downloadable computer software for minting non-fungible tokens [NFTs]	オンラインによるダウンロードが不可能な非代替性トークン（NFT）生成用のコンピュータソフトウェアの提供	42X11	420301		
41	P#0147	providing online videos, not downloadable	オンラインによる映像の提供（ダウンロードできないものに限る。）	41E02	410201		
41	P#0148	providing online virtual guided tours	オンラインによるガイド付き仮想見学ツアーの提供	41F06	410253		
38	P#0149	providing online virtual reality-based forums for work collaboration	共同作業のための仮想現実におけるオンラインフォーラム形式による通信	38A01	380059		
44	P#0150	providing physical rehabilitation facilities	身体のリハビリテーション施設の提供	42V01, 42V02	440271		
41	P#0151	providing playgrounds for pets	ペットの遊び場の提供	42V04	410261		
41	P#0152	providing rage rooms for entertainment purposes	娯楽用レイジルームの提供	41K01	410264		
36	P#0153	providing rebates at participating establishments of others through use of a membership card	会員カードの利用を通じた他の加盟店での割戻し手続の代行	36A01	360117		
41	P#0154	providing recreation facilities	レクリエーション施設の提供	41J01, 41K01	410014		
42	P#0155	providing scientific information, advice and consultancy relating to carbon offsetting	カーボンオフセットに関する科学情報の提供・指導及び助言	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420212		
42	P#0156	providing scientific information, advice and consultancy relating to net zero emissions	ネットゼロ排出に関する科学情報の提供・指導及び助言	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420289		
42	P#0157	providing search engines for the internet	検索エンジンの提供	42P02	420209		
44	P#0158	providing service animals to persons with disabilities	障害者のための介助動物の提供	42X90	440250		
41	P#0159	providing smash rooms for entertainment purposes	娯楽用スマッシュルームの提供	41K01	410264		
41	P#0160	providing sports facilities	運動施設の提供	41J01	410035		
38	P#0161	providing telecommunication channels for teleshopping services	テレショッピングのための電気通信回線（放送を含む。）の提供	38A01, 38B01	380042		
38	P#0162	providing telecommunications connections to a global computer network	電子計算機端末による通信ネットワークへの接続の提供	38A01	380037		

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
35	P#0163	providing telephone directory information	電話帳情報の提供	38A01	350170		
41	P#0164	providing television programmes, not downloadable, via video-on-demand services	ビデオオンデマンドによるダウンロード不可能なテレビジョン番組の配給	41E04	410209		
41	P#0165	providing television programs, not downloadable, via video-on-demand services	ビデオオンデマンドによるダウンロード不可能なテレビジョン番組の配給	41E04	410209		
39	P#0166	providing traffic information	道路交通情報の提供	39B02	390098		
41	P#0167	providing training and educational examination for certification purposes	認証のための訓練の提供及び教育上の試験の実施	41A01	410239		
39	P#0168	providing transportation information	輸送情報の提供	39A01, 39B01 39C01, 39D01 39Z99	390077		
38	P#0169	providing user access to global computer networks	電子計算機端末による通信ネットワークへの接続の提供	38A01	380040		
35	P#0170	providing user rankings for commercial or advertising purposes	商業用又は広告用のユーザーによるランキング情報の提供	35A01, 35B01	350161		
41	P#0171	providing user rankings for entertainment or cultural purposes	ユーザーによるランキングを内容とする娯楽に関する情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410227		
35	P#0172	providing user ratings for commercial or advertising purposes	商業用又は広告用のユーザーによる評価情報の提供	35A01, 35B01	350161		
41	P#0173	providing user ratings for entertainment or cultural purposes	ユーザーによる評価を内容とする娯楽に関する情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410227		
35	P#0174	providing user reviews for commercial or advertising purposes	商業用又は広告用のユーザーによるレビュー情報の提供	35A01, 35B01	350160		
41	P#0175	providing user reviews for entertainment or cultural purposes	ユーザーによるレビューを内容とする娯楽に関する情報の提供	41E01, 41E02 41E03, 41E04 41E05, 41F01 41F06, 41G01 41G02, 41G03 41G04, 41K01	410226		
42	P#0176	providing virtual computer systems through cloud computing	クラウドコンピューティングを介した仮想コンピュータシステムの提供	42X11	420229		
35	P#0177	provision of an online marketplace for buyers and sellers of downloadable digital image files authenticated by non-fungible tokens [NFTs]	非代替性トークン（NFT）により認証されたダウンロード可能なデジタル画像ファイルの買い手及び売り手のためのオンライン市場の提供	35B01	350188		
35	P#0178	provision of an online marketplace for buyers and sellers of goods and services	商品・役務の買い手及び売り手のためのオンライン市場の提供	35B01	350120		
44	P#0179	pruning of trees	樹木の剪定	42L01	440243		
35	P#0180	psychological testing for the selection of personnel	人事選考のための心理検査	35B01	350090		
44	P#0181	public bath services for hygiene purposes	公衆浴場の提供	42D01	440018		
35	P#0182	public relations	広報活動の企画	35A01	350042		
41	P#0183	publication of books	書籍の制作	41D01	410024		

P

[illegible]